

# GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:  
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA” IEȘE ÎN FIECARE ZI.

Pe unu anu 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.  
România și străinătate:  
Pe unu 40 fr., pe șese luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

ANULU L.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNȚIURILE:

O seriă garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Scrisori nefrancate nu se primesc. — Manuscripte nu se retrămit.

N<sup>o</sup>. 136.

Duminică, 21 Iunie (3 Iulie).

1887.

## NOU ABONAMENTU

la

### „GAZETA TRANSILVANIEI.”

Cu 1 Iulie 1887 st. v., se începe unu nou abonamentu pe triniuliu Iulie, Augustu și Septembrie la care invităm pe toți onorații amici și prieteni ai foiei noastre.

#### Prețulu abonamentulu:

Pentru Austro-Ungaria:	Pentru România și străinătate:
pe trei luni 3 fl.	pe trei luni 10 franci
„ șese „ 6 „	„ șese „ 20 „
„ unu anu 12 „	„ unu anu 40 „

Abonarea se pôte face mai ușor și mai repede prin mandate postale.

Abonaților de pân'acum li-se recomandă a însemna pe cuponul numărul fașiei sub care au primitu diarul.

Domni cari se voru abonă din nou se binevoescă a scrie adresa lămurită și a arăta și posta ultimă.

Brașov, 20 Iunie 1887.

Discursul, ce l'a rostitu d-lu generalu Doda cătră alegătorii săi în Caransebeș, merită o mai de aproape luare aminte, nu atât pentru că d-lu Doda va fi în viitorea dietă unгурescă singurul deputat național al Românilor din Bănat și Țera unгурescă, ci mai vârtos pentru interesantele pasaje ce le conține.

Generalul Doda a vorbitu scurt și cuprinător, clar și limpede, cum se cuvine unui bărbat de talia lui și ca să fiă bine înțelesu de toți a vorbitu într'unu limbajiu popular și pôte din cauza acesta a distu mai multu decât alții, cari țin discursuri academice împodobite cu floricele și când e vorba să nemerescă cuiul în capu se pierd în întorsături de frase, cari înaintea multora trecu de cvintesență a „înțelepciunei politice,” dér pe popor nu-lu potu mulțami și mai puțin însufleți.

Cătu pentru noi preferim, mai ales când e vorba de luminarea și sfătuirea poporului, modul de vorbire, de care s'a folositu d-lu Doda și trebuie să-lu preferim cu atât mai multu, cu câtu de unu lungu șir de ani încôce și conducătorii noștri au luat delă adversari rēul obicei de a întrebuinta frase sunătoare și gôle acolo, unde situațiunea se pôte caracteriza cu câteva cuvinte puternice și la locul lor. Cu modul acesta se produc numai îndoieli și nedumerire în popor, care vrea să scie limpede cum stă, ce trebuie să facă și la ce are să se aștepte.

Înainte de tôte generalul Doda le-a spus alegătorilor săi, care e cauza, că legile ce le aduce dieta unгурescă nu sunt spre binele poporilor: alegătorii, dișe elu, sunt de vină, că și alegu totu deputați, cari se gândesc la folosul lor personal și n'au sēmțu nici trager de inimă pentru binele poporilor.

După acesta elu le spune că „o mână de deputați naționali” (p'atunci încă nu scia că va rămânea singuru) nu-o pôte scôte nicidecum la cale cu peste 400 de deputați maghiari, cari sunt de altă părere, și adause îndată:

„Așa dera nici dela mine să nu așteptați să esoperez ceva pentru voi.”

Ce deosebire între acesta declarați sinceră și nefățără și între fraseleogia altora, cari affându-se în aceeași situațiune față cu poporul, îi vorbiau câte tôte despre viitorele lor stăruințe ca să capaciteze pe adversari și să restabilească înțelegerea între Români și Unguri.

Generalul Doda nu se îmbată cu credințe și speranțe deșerte. Elu le spune alegătorilor săi verde, că eu Ungurii din dietă nu se pôte nicidecum înțelege, fiind-că una voiesce dēnsul, și la alta șintescu ei. Eată unu limbajiu hotărfit și bărbătescu, despre care nu ne mirăm, că a

întimpinat aprobările cele mai însuflețite ale auditorilor.

Explicându-le mai de aproape ce voru contrarii le spuse și le arată că ei voru să facă din noi altceva decât ce ne-a lăsatu Dumneșeu, vrea ca noi Români să ne lăsăm de naționalitatea noastră, vreu să ne ia limba. „Acum s'au încercat să ni-o ia în școlă, mâne se voru încerca și cu biserică.”

Și ce recomandă generalul Doda Românilor în fața prigonilor? Li slătuesce să țină cōtăria la naționalitatea lor, la limba, obiceiurile și legea lor, să-și vedă cu îngrijire de școle și de dascăli ca să-și împlinescă datoria.

În ce privesce pe „speculanții” cari „au luat patriotismul în arendă”, d-lu Doda nu dă nimic pe „cinstea” și „vitejia” lor și după ce admoniează pe alegătorii ca să se ferescă de înșelăciunile lor, căci umblă să ne desbine, ca să pôtă pescui în turbure, dișe:

„Dacă amu adus jertfe, avem dreptu să cerem ca și nouă să ni se dea din beneficiile statului. Noi plătim dări, noi dăm ostași pe cari nimeni nu i-a întrecut în vitejă; noi pretindem așadără ca nu numai școlele unгурesci să se ajute, ci și școlele, institutele de învățământ ale noastre. Nu cerem noi nimic din banii Ungurilor, ci din banii noștri!”

Aceste cuvinte arată lămuritu ce vreau Români din Bănat. Vreau — cum dișe generalul — ca cei din Pesta să nu se mai desmerde în palate de lux din sudorea Românilui, ci banii țerei să se întrebuinteze unde este de lipsă, „apoi când vomu avē bani de prisos să facem și palate.”

„Acum vă întreb — continua generalul — deorece noi totu jertfe aducem, după cari nu tragemu nici unu folos până când? până când? Trebuie să vină odată și momentul, când se voru lumina și cei de sus!”

Pâna atunci d-lu Doda sfătuesce pe Români să fiă și să rămână Români cum se cade, să țină unii cu alții și să nu se desbine, să asculte de conducătorii lor și să i urmeze, cum îl urmăzează pe dēnsul, „deși nu li se va plăti drumul și nu-i voru aștepta mese întinse.”

E clar că acestu discursu n'a putut să placă patrioților patentați cari-lu interpretă cu multă rēutate, e destul însă că le place Românilor bănățeni, că ne place nouă tuturor pentru tru ca generalul Doda să fiă cu conștiința împăcată!

#### Din afară.

Camera deputaților din Roma cu ocaziunea votului creditului africanu, a emis unu votu de încredere în favorea guvernului. Ea a aprobatu proiectul de creditu de 20 milioane franci necesaru expedițiunei, care să aducă Abisinia la supunere, după o lungă discuțiune a d-lui Crispi, în care se dișe că acordul este completu între Englitera și Italia asupra cestiunei mediterane; că în Egiptu interesele italiene sunt comune cu interesele englese. Guvernul nu pôte dér de câtu să urmeze în Constantinopolu politica aliaților săi.

S'a reprodușu în diare o scrisore, ce se dișe că d. Stoiloff, ministrul bulgaru alu justiției, care a statu multu timp în Viena și a ayutū câteva întrevederi cu d. Kalnoky, ar fi adresatū ministrului afacerilor streine la Sofia, pentru a dișe că a dobânditū convingerea că, fără aderarea Rusiei, Bulgaria nu va ajunge la nimic. Acesta scrisore, dișe o telegramă din Sofia, este o pură invențiune a diarului bulgaru „Le 9 Aout”, (9 Augustu).

Diarele germane anunță, că măsurile ce Francia are intențiunea să ia în privința streinilor și mai cu sēmă în privința Ger-

manilor, facu impresiă rea în Germania și că dificultățile se găsesc încă sporite prin succesul aparentu alu acțiunei franco-rusă pe lângă Sultanu, în cestiunea convențiunei anglo-turcesci relativă la Egiptu.

„Gazeta de Voss” crede a scii, că Francia și Rusia au garantatū Sultanului, că Serbia n'ar ataca Turcia, în cazul unui rășoiu din acesta pricină. După informațiunile aceluiași diaru Grecia s'ar mulțumi cu concesii neînsemnate în Creta. Pôrtă însă ar exercita o suveranitate în adevêru reală în Egiptu.

Nisce măsurile poliției luate de Germania prescriu în Alsacia-Lorena de a se înlocui semnele debitantilor, birturilor și hotelurilor, scrise în limba francesă prin semne scrise în limba germană. Celu mai micu orașu din Germania posedă cu tôte astea celu pușinu unu stabilimentu publicu avēndu o denumire francesă. De altă parte doi proprietari au fostu arestați fiindcă au strigatū, primul: Trăiescă Franța! celalaltu: Trăiescă Republica! Peste tot Germania ia cele mai severe măsurile în contra Francesilor. De aceea Francia vrea să răspundă Germaniei cu aceleași măsurile contra Germanilor.

Se anunță din Roma, că d. Mancini va publica în curēndu unu opusculu asupra cestiunei de împăcare între Italia și Vaticanu. Într'adevêru de câtuva timp se vorbește în pressă forțe multu despre ôre-cari pași întreprinși d'a se aduce la cale o împăcare între Curia română și guvernul italianu.

„Temps” din Parisu anunță, că sfaturile împăratului Franciscu Iosifu au înduplecatu pe regele Milan să nu abdică la tron și să se împace cu regina Natalia.

„République Française” anunță, că principele de Wales, moștenitorul tronului englesu, va face o vizită în Laxenburg, fiindu invitatu de prințul de coronă Rudolf. Aceași foia află, că înțelegerea între Anglia și Austro-Ungaria e éraš și forțe intimă. Prințul Rudolf a asiguratū, cu ocaziunea șederii sale în Londra la iubileul reginei, pe ministru Salisbury despre simțemintele cele mai amicale ale guvernului austro-ungaru, anume în privința convențiunei anglo-turcesci, pe care Austro-Ungaria nu o va combate.

După o depeșă din St.-Petersburg, adresată la „Journal des Débats”, preparativele unei demonstrații ruse în Armenia sunt confirmate. Rusia va da o urmare acestor fapte, în casu dēcă Sultanul, cedându presiunei guvernului englesu, va ratifica convențiunea egiptenă.

Mai multu prefecti din Serbia, cari se însemnaseră sub guvernul trecutū prin persecuțiunile politice, au fostu desțituți și voru fi citați înaintea tribunalului pentru abusu de încredere. Câți prefecti de unguri n'arū merita acesta sorte!

Ministrul rusu de finanțe a prezentatū Țarului unu proiectu de lege, ca tôte tesaurile mănăștirilor și bisericilor ruso-ortodoxe, ce nu aparținū imediatu la serviciul divin, să fiă vëndute și să se dea în locul lor hârtii cu trei la sută în favorea statului. Prin acesta se speră că statul va câștiga o jumătate miliardu ruble.

#### Neghină din Sătmăru.

(Fine.)

Este lucru vechiu, că preoții și inteligenții noștri conșcii de datorința lor, ca conducători adeverați, îndată ce poftesce interesul generalu naționalu se punu în fruntea lucrului, căci așa poftesce vocea națiunei. Așa și în acestu anu când s'a datu semnalul pentru convocarea adunărilor electorale, bărbății noștri devotați sântei noastre cause, fără a lua în considerațiune persecuțiunile nedrepte, au conchematū la Seim adunarea elec-

torală a Românilor din acestu comitat, pentru a se sfătui ce e de făcut, și s'au alesu bărbații de încredere pentru conferința tuturor Românilor din Transilvania și Ungaria ținută la Sibiu.

În ajunul conchemării acestei conferințe s'a vorbit mult, că unde ar fi mai consultu a conchema adunarea electorală comitatensă: în Șomcuta ori Șein. Locul mai potrivit părea a fi Șomcuta, însă durere, că opidul acesta se află în Chioru!

Apoi Chiorul aqî e ca țera Oașului și Marmația. Adecă așa că afară de 2—4 Români n'ai cușine vorbi. Unii facu la mămăligă pentru Teleki, alții strîngu la porumbele pentru jidovi, partea cea mai mare, adecă poporul este părăsit și lăsat pe mână sorții, ca trupul fără suflet. Pentru aceea ne-amu și qîsu n'ar fi bine să mergem noi la Șomcuta, căci din pricina multelor interese ce au aqî Chioranii cu afacerile enumerate, programa noastră națională va ave prea puțină aderență, ba e posibilu că clica slugarnică va voi a ne maiorisa să niel nu trimetem noi Sătmărenii reprezentanții noștri la Sibiu. Acolo este unu conte unguur la care, qice faima, protopopul localu Katocz ar merge în curtea lui pitulat cu sărutări de mână. Acum decă unu protopopu român, care ar trebui să fiă unu bravu luptător în lucruri naționale, căci are stare independentă, să umilese făcându-se slugarnic, ce voru fi făcendu ceilalți argați de pânza lui cu mai puțină stare?

S'au văqut dera constrinși bărbații noștri devotați causei naționale a convoca adunarea în locul amintit, unde avem în protopopul A. Berinde unu bunu focalu pentru Români. Pentru conferința s'au făcutu invitările de lipsă și s'au espedatu în întregu comitatul la preoți și învățatori, ba încă și la comune, pentru alegătorii români. Lucru forte natural, că atari invitări se trimitu la inteligență, căci ei îi place a se numi conducători poporului, și cu toții credem că celu ce s'a rădicat până acolo că portă sumanu, și care scie ceti deși nu alta decătă «Căsanile» de Petru Maior, va scii și pentru ce i s'a trimisă invitare; dându-i-se și onore, a alerga pentru sfătuire romanescă. De-ă densusul ca preotă nu pôte participa, pôte nici învățatorulu dora că se temă a nu perde grația și dragostea celor ce le arată blidul cu plăcintele. Aceștia aru fi onești decă aru spune barem poporului, că ce sfătuire voru ține Români. Se pôte că dintre popor, carî sunt stăpani pe sôrtea lor, aru lua parte în astfelu de adunări, însă de comună aceste figuri ascundu dinaintea ochilor poporului lumina, decă densii înnotă în noroiu nu voiesc ca credinciosulu popor să pôtă pași la lumină.

În asemenea împrejurări sosese qia adunării la care te aștepti a vedea o lume întregă de Români, și ce surprindere neplăcută! Dintr'unu comitat cu 120,000 suflete se înfătoșeză la 40 din inteligență și 160 poporenî. Și etă cauza pentru care nu puturăm fi mai numeroși din totu Chiorulu cu 21,000 suflete române, s'a înfătoșat A. Medanu, pururea constantulu și vechiulu luptător, ceilalți chiorenî, carî pe tôte cărările se laudă că sunt (feri Dómne) bunî Români, s'au ascuns ca buheli înaintea luminei. Româniulu qice că «vorbe gôle» sunt acele carî nu se arată prin faptă, decă-i reflectezi, îți vinu cu — sêracia. Adecă chiorenii s'arî înfătoșă la adunări naționale decă și noi amu avê fondu de dispunere, ca guvernamentalii din Ungaria felix. Acêta dealmintrea ni s'a arătut tôte apriat în Nr. 119 alu «Gaz. Trans.» în cerculu Lăpușului, câtu de mare atracțiune au grăunțele.

Ce să poi qice ceva bunu despre țera Oașului, acolo cu greu vei afla omu cu credință națională. Din 15,000 suflete Români, protopopu, preoți și alte multe ființe create după tipulu și asemănarea lui Dumnezeu, nu

s'a aflat unu să se înfătoșeze în adunarea electorală ținută în Șein, care opidu este în vecinătatea lor. Aceștia dealmintrelea încă de presentu nu se escusă cu sêracia materială, pe densii i apasă o mai grea sêracia: cea spirituală. Am qisu încă, pentru-că li se arată în perspectivă și sêracia materială, prin sistemulu conducătorilor de aqî, căci mulți dintre densii, adecă dintre preoții români, începă a face gheșeturî cu jidovimea, pe mōra cărora se va măcina și bunăstarea poporului oășanu. De altcum așu dori să fiu profetu rēu în acêta privință.

Figuri triste: Abia câteva zile după conferința noastră din Șein, ceteseu cu multă scârbă în foia oficială comitatensă: „Sz. M. K.“ No. 20, Maiu 18, 1887, că Chorin Ferencz a ținut adunare la Șertiuz, în care a datu sēmă alegătorilor săi despre inactivitatea sa de 3 ani în dietă. La adunarea acêta vedem escelandu doi inși, cărora a fostu mai aprōpe conferința romană ca cea ungurescă, și totuș acolo nu s'au putut reprezenta. Atrași pôte și de gustulu *gulyașului*, împinși de slăbiciunea caracterulu vedem pe doi „tiszteletes” și adecă: Dobosy Péter din Mediesu și Szabó Tivadar din Bicsadu, ambii omeni încarunți în rêtăcirî. Celu din urmă fără familie, fiindu și în parochia forte bună, vrê de nou să își începă rola vieței, așa-i cum qice nația noastră: «Cănelu decă îl u prea ingrași turbă». Cine n'a putut trăi în Baia mare ca protopopu fără familie, totu așa și în Turcz, acela și de aru ajunge în Sătmăru ca popă, totu flămendă ar peri.

Acești omeni nu numai că au luat parte la acêta adunare, ci li s'a datu rolă de a și vorbi, mai mare onore i a ajunsu cînd au putut fi aleși și în comitetulu executiv, unde le au statu în frunte: Markovics Ignăz, Grosz Aron, Veinstein Ienô, toți patrioți perciunați. Că ce hotărîre au luat Români față cu alegerile treba lor. Densii de dragulu Românilor nu voru părăsi arendașii, căci la aceia se află glăgle de spirit, apoi moralitatea lor stă pe nivoulu arendașilor, de unde esistă între ei deplină egalitate. Poporul nostru român qice: «Spune-mi cu cine te însoțesci eu și oi u spune cine esc!».

Vedendu faptele persōnelorū enumerate află că forte convine cu acele sentința următoare rostită de Thiers: «Finitulu tristulu alu omulu e acela, că decă odată a pășit în cale rea nu se pôte opri pe densa. Indată ce-și vede pasulu greșit merge înainte, în locu de a se opri, ca și cum ar dori pe sine a se înșela, și lumina cunoscinței, care se lasă peste densulu o departă. Ca să se pôtă opri ar trebui să se examineze pe sine, și a-și rosti peste sine sentința desaprobatōre, la ce nici unu om încă n'a avut voiă».

Și amintiții slabănogi încă au fostu făcuti atenți, ba chiar frățesce rugați, ca să nu strice causei decă nu voiesc sēu nu potu tocmi. Li s'a arătat și calea pe care vine lumina, însă ei au preferit a rêtăci prin întunecă. Noi ceștialți Români din comitat, carî nu umblăm a vena grația, credem că densii își cunosc pașii greșiti, însă n'au atata taria să se oprēscă în cale, rēulu este îmbêrănit în densii. Sunt ca ranele cele grele, că cu câtu îmbêrănesc mai tare, cu atata se arată mai incurabile.

Până ce noi inși-ne nu ne vom scii prețu pe noi, până atunci nu putem ascepta respectare, prețuire și recunoscerea justelor și legalelor noastre dorințe.

Celu ce dispune de putere în statu își pôte face zile amărite, deși cu dreptate și pentru dreptate te lupți și ai scopuri așa de curate ca lumina sōrelui. Dér că cu atatu va fi mai dulce a gusta odată din libertatea binefăcătoare, cu câtu a fostu mai amară lupta pentru câștigarea ei. De vedem făcendu-se nedreptăți și încă sub

scutul legi, trebe se le sbiciuimă cu tōtă puterea. Că vomu învinge nu e sigur, dér atata totuș arătăm că ne scim lupta, și scim ce vrem și ce ni se cuvine. Vedendu aceste contrarii își voru qice: «mēi frate, aici avem de a face cu omeni, și a merge pe calea apucată la urmă nu va fi bine».

Cînd n'ar fi între noi ființe nerușinate și slugarnice, e lucru forte clar că în scurtu timp s'ar schimba sistemulu ucigătoru de aqî, așa însă îmbărbătați contrarii nu voiesc a se reînțorci de pe calea rêtăcirii. Portă cu sine contrarii noștri multă frică și vedu nedreptățile lor proprii dér înșelați de lēpădăturile nēmului nostru strigă: până se pôte totu înainte!

Sēu ce a voit să qică ministrulu de culte cînd a qisu că «partida naționalităților» este mai tare afară de parlament și că «întrē împrejurări normale nu este periculōsă, între anumite împrejurări însă pôte deveni periculōsă». Etă dera că însuși guvernulu vede că i-a succēsă a eschide prin violențe, presiuni și corupțiuni partida națională din parlament, și totuș vedese, că nu multă bucuria și nu mare învingere este aceea care se face prin fărădelege, și că fărădelegea pôte deveni încă periculōsă. Ne arată și aceea, că noi s ntemu tari pentru că cu noi este dreptatea, cu stēgul cāreia, decă n'amū putut învinge la alegerile dietale, vomu învinge în viitoru cînd ne voru favorisa împrejurările.

Așader partida noastră națională e tare și noi cu toții scim că nu este slabă, dér încă ar putē fi și mai tare, decă n'arū trăi pe sinulu ei nisce omide, ca cele numerate, carî sugū de pe trupulu ei acelu suc, cu care vieța națională și mai tare putere ar avē. Este însă speranță că acêta filoxeră va peri în nēgra cētă la suflarea junimei, care se cresce aqî, în acêtu timp de grea cercare, și care pe tôte terenurile e batjocorită, nu numai ci i-se aruncă în față ca o crimă că D-șeu sântulu a lăsat'o să se nască romană.

A mai văqut, bieta noastră națiune și mai grele venteru acele au trecut, avem speranță că și aceste voru trece. Susu este D-șeu și vede că suferim, pentru pēcatele trecutulu sēu ale noastre este mai greu a scii. Tōte au capēt în lumea acêta așa și suferințele, însă pe cei ce ridică pumnalulu în contra mamei lor s'î urmăresc lacrimile poporului apăsatu.

Etă noi cei ce luptăm suferind grele asupra și disprețu, trebe să mergem totu înainte apērāndu cu bărbăția și mare rezoluțiune cauza mântuirii noastre. Și cînd ne-ar apasa mai tare nedreptatea dușmanulu să fim mândi că putem suferi și să qicem cu Aeneas întemeietorul Italiei: O fraților! bine cunoscem necăsurile, și suferințele vōstre grele dér și la aceste va pune capēt odată D-șeu. *Dabit Deus his quoque finem.*

Dee D-șeu să auqim și de bine!

Argus.

## SCRILE DILEI.

Comanda militară din Clușiu — după cum vestese „Kolozsvár” — a primitu înscințare pe cale oficială, că *Maiestatea Sa* monarchulu, luāndu parte la *manevrele militare din comitatul Hunedōrei*, va cerceza totodată și Clușulu. *Maiestatea Sa* va sosi în Clușu în 23 Septemvre și va petrece acolo o qî orî două.

—x—

Cu privire la convențiunea *comercială cu România*, citim în „Neue Freie Presse”: «Negociările pentru convențiune nu voru fi reluate înainte de toamnă. Ultimele propozițiuni, pe carî le-a făcutu guvernulu român, s'au găsit atatu de nefavorabile, în câtu sferele conducătoare din Austro-Ungaria nu se simt îndemnate ca să grăbescă cu negociările pe acêta basă. Rēspunsulu înscrisu

## FOILETONU.

### Monsignorul Afre și doi ofițeri.

(Novelă de Antonio Pellicani.)

Vedeți căruța acea, trasă de cinci cai puternici, care alergă ca vântulu rădicāndu din tōte părțile nori deși de pulbere? E diligența, care merge dela Marsilia la Parisu. Priviți înăuntru și veți vedea în ea doi tineri, unu preot, altulu militar și unu bētrān cu pērul capulu și cu barba albă, a cărui față însă în butulu acestora totu era încă rumenă și vioiă. Celu dintăiu, adecă preotulu era ocupat cu recitarea unor rugăciuni, alu doilea, carele e unu ofițer tineru, cânta printre dinți o canțiōnă de a lui Beranger, etă bētrānul ceta qiarulu «la Presse». Dela unu timp ofițerulu i se urî cu cântatulu, de aceea începă a adresa preotulu cuvinte obraznice și batjocoritōre, după cum de obicei facu cei carî își bat joc de religiune și de predicatorii ei. La început preotulu se făcu că nu aude, mai apoi îi rēspunse liniștit; dera în fine vedendu că acêtu tineru nu are altă intențiune decătă a-lu batjocori în față și a-lu vecsa, se decise a-astupa gura dāndu-i o lecțiune de bunăcuviință. De aceea întrebāt de ofițer, că după judecata lui ce deo-

sebite e între unu preot și între unu asin (măgar), elu rēspunse:

«Ți-oi u spune bucuros, decă însă Domnia ta, ca unulu ce te ocupi cu căutarea diferinței, imi vei spune mai înteu, că ce deosebire e între unu măgar și între unu tineru rēu crescut».

«Nidecāt, rēspunse ofițerulu. Spune-mi d-ta, care ești mēstru în Israilu, că ce diferință afli?»

«Eu? între unu măgar și unu june rēu crescutu nu află nici o deosebire.»

Aceștia qicēndu preotulu tăcu, își luă cartea de rugăciuni și continuă mai departe cu cetitul. Bētrānul, care se afla cu ei, la auqulu acestora surise și qise în sine: Bravo Părinte! Bine l'ai friptu.

Nu totu așa făcu tinerulu, elu ar fi voit să i rēspunđă preotulu în poesiă, dér fiindu că cu grabă nu i veni nici o strofă în memoriă, de aceea puse capēt discusiunei și începă din nou a cânta. Cântāndu vre-o câteva momente o ariă revoluționară, se întorse din nou către preot batjocorindu-lu mai altfel ca înteu, și cu astfel de cuvinte încātă chiar și pre răbdătorulu Jobu încă l'arū fi scos din sările.

Preotulu, carele era de o natură sanguinică, își mușca numai buzele, și era pe aci de vre-o câteva orî

sē rupă tăcerea; dera totuș nu rēspunse nimica, ci ceta mereu la ore.

Nu totu așa făcu bētrānul martor alu indiscrețiunei și obrănciei ofițerulu, se întorse cătră el și qise într'unu tonu franc și sigur:

«Domnule, te rog să lași la o parte cuvintele aceștea puțin politicoșe, pentru ca să nu faci rușine uniformei și devisei onorifice ce ai.

«Tatică dragă, rēspunse în batjocură ofițerulu, îți mulțumesc de vorbele D-Tale, dera nu sunt în plăcuta poziția de a te ascultă».

«Rēu dragulu meu, destulu de rēu. Nu scii ce a qisu ore-cine în vechime, că dela boulu bētrānu înveta celu tineru a ara?»

«Cu acêta vrēi a qice că d-ta ești unu bou dela care eu trebe să iau lecțiune. Sustin și eu partea primă, dér o negu pre a doua, și adaug că te compătimesc fiindu că ești bētrānu, căci altcum...»

«Altcum ce mi-ai face, frumosulu meu strengar?»

«Oh! puțin lucru. Ți-așu cere numai adresa d-tale pentru ca să mă convingu decă brațulu d-tale îți plătescă câtu limba».

«Adresa mea? Eu, câtu sunt de bētrānu, Ți-o dau



la propozițiunile române nu se va trimite așa dăr la București nici într-unu casu mai înainte de toamnă. Astfel speranțele pentru încheierea convențiunii comerciale scad într-unu modu foarte regretabilu.”

—x—

După cum s'a afirmat atât la începutul alegerii cât și după alegere, ministrul Széchenyi, întruni minoritatea voturilor în Kaposvar, dăr prin machinațiunile președintelui i-a succedut de a fi ales de deputat. S'a pornit cercetare.

—x—

Deputatul Istoczy, capul antisemiților din Ungaria, a declarat în „O. E.” că împărțirea dată de unele diare, cum că deputații antisemiți nu vor forma o deosebită partidă în dietă, ci se vor alătura la una din partidele existente, e falsă; deoarece partidele din dietă în principiu perhoroscăză antisemitismul. Antisemiții se vor constitui într-o partidă deosebită sub numele „partida poporului” ori „partida poporului creștin.”

—x—

Se anunță din Caransebeș că doi gendarmi și-au permis în 23 a. l. c. a comite o faptă brutală, care merită disprețulu a totu ce e omeneșcu. Ei arestară în Brassia un băiatu, îl legară de căruța lor și plecară în trapătulu cailor cătră orașulu depărtat de 5 kilometri. Băiatulu trebu să fie la fugă nebună ca carulu, dacă nu voia să fi tărut. Faptulu acesta a produs mare iritare în Caransebeș.

—x—

Ministrul Trefortu a mai „pricopsit” pe preoții gr. or. Gavril Bazura din Blenke-Polyan (?), Ioan Punteanu din Vingardu, Gavrilă Ștefă din Laczkonya (?) cu câte 60 fl. — Pentru ce servicii iudaice li se voru fi dat bani?

—x—

În Alba-Iulia s'a petrecut la 28 Iunie n. următorulu masă: Soția pelarului B. s'a dus în grajd, însoțită de copilulu ei de 4 ani, ca să mulgă bivolița. Într'acest copilulu se depărta de acolo și mamă sa după multă căutare neaflându-l trimise de chemă pe bărbatu-său, care fără să mai caute păturse în casele jidovilor locuitori în vecinătate și făcu o formală perchișiune domiciliară, fără să se găsească copilulu. Atunci trimise de veni gendarmi, cari încă se întorseră erași îndărăt, deoarece copilulu fu găsit acasă durmind în pat. Dacă mai dura această scenă, se putea întâmpla mari escese, căci mulțimea de popor luase o atitudine amenințătoare față cu jidovii.

—x—

În 27 a. l. c. s'a publicat de judecătoria r. din Budapesta testamentulu medicului Dr. Adolf Goldberger, mortu de curend. Acesta cuprinde dispozițiunil intereseante. O parte însemnată a moștenirii, cam 200,000 fl. este destinată, după cum anunță „N. Pol. Volksbl.,” ca în timp de secol să fi capitalisată, până ce va ajunge cifra enormă de câteva miliarde a căroru dobândă să fie întrebuințată spre scopuri filantropice.

—x—

În contra agentului călătoru Franz Vajda de nascere din Alba-Iulia s'a dat mandat de urmărire și arestare pentru înșelătoria.

—x—

În Bérhadu d-lu Frumusachi Constantinescu, luându o covăcică de prundu ce era scoasă din săpătura unei noue fântăni de o adâncime de peste 4 stânjeni, spre a-lu întrebuința la îndreptarea ogrădei sale, și pe când îl neteșea cu o scândură, vede o monedă pe care spălându o a constatat că este o monedă antică. Acestă

monedă are două fețe. Pe de o parte poartă unu capu împrejurulu căruia este scris în litere latine *Minerva*; er pe de altă parte poartă o ramură pe care stă aquila cu o inscripțiune neligibilă, care începe cu *Reche*, etc. Acestă monedă este de o importanță capitală, asupra căreia „Tutova” atrage atențiunea archeologilor nostri.

### Lista de subscripțiune

deschisă de „Gazeta Transilvaniei” pentru comunele române din Ardealu nenorocite prin incendiu și inundare.

#### Au mai incursu :

Colecta onor. d. Basiliu Marincașu, parohu în Pria; dela d sa 1 fl.; din bani bisericeii 1 fl.; Alexandru Marincașu 20 cr.; prețulu bucatelor colectate dela poporen și rëndute 5 fl., laolaltă . . . . . 7 fl. 20 cr.

Colecta stim. d-nu Grațianu Flonta din cătelulu român . . . . . 5 fl.

Suma 12 fl. 20 cr.

Adăugendū la acesta suma din nr.

134 alt „Gaz. Trans.” Lei noi 1220 și 532 fl. 81 cr. (Va urma). Totalu : Lei n. 1220 545 fl. 01 cr.

Le mulțumim generoșilor contribuitori în numele nenorociților, doriindū ca nobilulu lorū esemplu să afe imitatori pretutindenea.

### Sciri militare.

Rusia. „Gazeta de Moscov.” constată că forțele militare ale Rusiei represintă 4 milioane și jumătate de soldați, și ea conchide dicendū că Rusia pōte să facă față ori-cărei coalițiunil a puterilor. — „Daily News” dice că Rusia continuă a concentra trupele sale în Sud-Est.

România. Conservele militare germane au fost adoptate de cătră ministrulu de răboiu pentru armata română. Guvernulu este în ajunū de a face mari comande de asemenea conserve alimentare. — Reprezentantulu fabricii de arme Krupp se află în București, ca să contracteze furnisarea materialulu de răboiu necesar celor opt baterii noue de artilerie. Din Varșovia se comunică că la toamnă voru face mari manevre tōte garnisōnele regatulu Polonia sub conducerea guvernatorulu generalu Gurko în ținutul dintre Mieschov și Opatovū. În timpul de față se facu cu zel în aceste garnisōne exerciții de marșuri și de arme.

### Societatea geografică română din București.

Conformându-se dorinței d-lorū donatori, biuroul publică următorulu concursu :

1) Se institue trei premii de 500 lei, fiecare, pentru cea mai bună prelucrare a unui dictionar geografic, topografic și statistic pentru oricare județ din România, afară de județele deja premiate, adică Dâmbovița, Dorohoi și Tutova.

2) Acestu dictionar va cuprinde descrierea județulu, plășilor, (ocōlelor, plaiurilor), comunelor (orașelor, tērgurilor, satelor, cătunelor, (locurilor istorice, a riurilor, pāraelor, gārelor, lacurilor, insulelor, munților, dealurilor, șesurilor și apelor minerale.

3) Descrierea județelor, a plășilor, plaiurilor se va face pe larg, arătându-se situația, hotarele (naturale sau artificiale), întinderea, clima, calitatea solulu, munții și riurile, producția agricolă, industrială și comercială, a căilor de comunicații; împărțirea administrativă, judiciară, militară și bisericească, precum și centrurile cele mai populate și mai productive.

4 La descrierea fiicărei comune (orașu, tērg, satu sau cătun) se va da :

a) Numele actualu obișnuit și oficial (în trans-

crierea fonetică) precum și numele ce l'a mai avut în vechime.

b) Situațiunea naturală, fixându-se pe riuri și munți, precum și atitudinea lorū d'asupra nivelulu mării pe câtu va fi posibil.

c) Populația și etnografia (atât pe comune, cât și pe sate și cătune, dându-se numărulu contribuabililor, a familiilor și a sufletelor).

d) Producerea agricolă, industrială și comercială. Numărulu vitelor pe comune, sate și cătune.

e) Arătarea institutelor de cultură, de bine-facere, a fabricelor precum și a monumentelor celor mai însemnate. Numărulu bisericilor și altu deservenților, precum și altu școlorū cu statistica elevilor.

f) Istoriculu comunei, arătându-se evenimentele cele mai însemnate în istoria țerei, cari s'au petrecut într'ēnsa.

5) Pentru elaborarea dictionarulu pentru oricare județ se dă unu termenū până la 1 Decemvre 1887.

6) Manuscriptele se voru trimite la vicepreședintele societăței, cu numele autorulu sigilat și cu unu moto.

7) Manuscriptele nepremiate devinū proprietatea societăței.

8) Manuscriptele nepremiate se voru înapoi după cerere; Societatea însă își rezervă dreptulu să utilizeze părțile ce va crede de cuviința din lucrările nepremiate.

Generalulu G. Manu,

V.-preș.

G. I. Lahovari

Secretarū generalu.

### SCRIRI TELEGRAFICE.

(Serv. part. a „Gaz. Trans.”)

PESTA, 2 Iulie. — Fōia oficială publică numirea subprocurorulu de statū în Clușiu Franz Phleps ca procurorū de statū pentru Brașovū.

VIENA, 2 Iulie. — Regele Serbiei a făcutu visite mai lungi ministrulu de externe Kalnoky și ministrulu președinte ungrū Tisza.

CRETA, 2 Iulie. — Mișcarea e în creștere. Creștinii se adună în munți. Musulmanii se refugiază în orașe. E temere de o revoltă.

### DIVERSE.

Ceasornicul pādurei. — Unu forestierū seu unu vânătorū, ori câtu de dimineță s'ar duce la pādure, pe dreptu vorbindu n'ar avea nevoie de altu ceasornicu, decât ar sci să deosibescă glasulu diferitelor paseri din pāduri cari cântă cam la epocă anumite. Astfel, după priveghetore, care cântă aproape tōtă nōptea, pițigoiulu e acela care dă celū d'ânteu semnalū, înainte de revērsatulū zorilorū, între cēsurile 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—2. După dēnsulu între 2—2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> începe cânteculu pituliceii cu capulu negru. Până la 3 cântă ciocărlia. Dela 3—3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> pitulicea cu pieptu roșu începe să intoneze triurilē ei melodiōse, dela 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—4 cântă mierla. Dela 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—5 pițigoiulu, și dela 5—5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> începe să cirpescă vrabia.—Mierla e o pasere foarte deșteptă și învătă lesne ori-ce melodie. Astfel în Franția mai acum câtă-va vreme, se dice că tōte mierlele unui cantonū cântau marselesă, grațiā întâmplārei, care făcuse să scape din colivii o mierlă, pe care stăpanulu seu o învățase acestu cântec.

Unu oficiu penalū în parlamentulu englesū. — Nu de multu președintele camerei comunelor a executat o acțiune penală contra unui membru alu parlamentulu, o acțiune destul de interesantă. D. Rignald Bidmead a fostu citatū înainte barei parlamentulu spre a primi dela președintele unu avertismentū, pentru că ar fi falsificat semnaturi pe nisce petițiuni, ce s'au adresatū camerei în favōrea mântinerii impositulu pe vinū și cărbunū Delicuentulu, unū bărbatū tēnērū, fu condusū la bară de Sergeant at Arms, unde președintele li dice: „Reginald Bidmead! Lunea trecută acestă cameră a decisū că te-ai făcutu vinovatū de disprețulu și violarea privilegiilorū acestei camere, fabricandū semnaturil pe ore cari petiți. Camera a mai luatū resoluțiunea ca astăzi să compari spre a primi o admonestațiune dela președințiā. A treia dispozițiā a Camerei anulēză peste 30 petiții stricate prin falsificare și pe care deci Camera le-a respinsū ca unu atacū de demnitate ei. Comisiunea, care a cercetatū petițiile și semnaturile raportēză, că acestu casu e perfectu contra d-tale, Reginald Bidmead. Ai mărturisitū și d-ta într'o scrisōre adresatā mie, că ai falsificatū 1600 seu 1700 semnaturil din diferite petiții și 200 în petițiā din Haggerston. Că acestea le-ai făcutu cu o cinică nesocotire a discreditulu, în care ai pusū dreptulu celū mare, de a petiționa la casa comunelor. Pentru asemenea delictē, ca alū d-tale, au fostu omeni trimiși la Newgate, nu numai în timpuri vechi, ci și în timpuri moderne, cum își aducū aminte mulți membri, cari sedū în acestă Cameră. După ce camera a chibzuitū asupra casulu d-tale, s'a arătatū indulgență cu privire la pedēpsa de pronunțatū. Nu te-a trimisū la închisōre, ci m'a însărcinatū pe mine, președintele acestei Camere, să te dojenescū și să te invitū a părăsi Camera, fiindū inferatū cu cea mai viā desaprobare a ei. Acum poți părăsi bara.

Editorū : Iacobū Mureșianu.

Redactorū responsabilū Dr. Aurel Mureșianu.

nici o greutate, chiar și necerută, eti-o ani, în acestu biletū !.

Ținērulu ia biletulu ce-lu întinse bătrānulu, își arăză privirea asupra lui, cu sete și estesece: Mareșalulu Soult. La cetirea acestui nume, carele pre atunci era unul din cei mai cu vață și mai cu renume, ofițerulu își ciul urechile ca unū căne plouatū borborosindū înainte de scusă atât Mareșalulu, cât și preotulu.

Preotulu deși, cum am dīsū, era de unu temperamentū sanguinicū, avēndū însă unu sufletū bunū și blāndū, îl iertā îndată. Mareșalulu însă făcu altcum, nici pre lângă ertare mai adause încă și aceste cuvinte rumōse și memorabile :

„Dumnēta, iubitulū meu, m'ai numitū Tatā, deci ca eu, ca Tatā, să-ți dau unū consiliu bunū. Să știi, că în lunga mea carieră am întēlnitū trei feluri de omeni pe cari am trebuit să-i respectēzū: pre bătrāni, pre femei și pre preoți, și făcēndū eu acesta, totdeuna m'au fostū mulțamitū. Fă și dumnēta așa și te asigurū, că vei fi mulțamit.”

Oi de ce batjocuritorii preoților, cari în timpurile acele așa se înmulțescū, nu au totdeuna în apropiere unū Mareșalū Soult? !)

Acestă aventură s'a întâmplatū în anulū 1830 pe timpulū când în Franția domnia Ludovic Filip de Orleans.

\*

După 18 ani dela acestū întâmplatere erumpe revoluțiunea francesă din 1848, în care nefericitulu rege fu detronatū. Totū în acelea zile nefericite cădură în suburbiulū Sant Antonio două victime în modū gloriosū, adică generalulu Davivier și monsignorulu Afre, Arhiepiscopulu Parisulu, unulu martirū alū datorinței, celălaltū alū carității. Erau ofițerulu și preotulu, cari se aflau în 1830 în diligența ce mergea dela Marsilia la Parisū, cari deși în unu timpū au fostū despărțiți, acum însă așa de strinsū uniți încātū ambii periră apērandū una și aceeași causă. Cine ar fi pututū prevedē acesta cu 18 ani înainte!

Aureliu Hulea.

\*) Într'adevărū, e tristū lucru când preotulu nu i se dă cinstea și respectulu cuvenitū. Dēr o potū pretinde acēsta și preoții, cari exploateză poporulū, cari se punū în serviciulū dușmanilorū credincioșilorū sei, cum se întâmplă la noi în unele părți. — Red.

**Cursul la bursa de Viena**  
din 1 Iuliu s. n. 1887.

Rentă de aur 5%	101.45	Bonuri croato-slavone	102.25
Rentă de hârtie 5%	87.90	Despăgubire p. digna de vină ung.	100.10
Imprumutul căilor ferate ungare	151.75	Imprumutul cu premiu ung.	122.25
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ung. (1-ma emisiune)	97.75	Losurile pentru regularea Tisei și Segedinului	122.95
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ung. (2-a emisiune)	127	Renta de hârtie austriacă	81.35
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ung. (3-a emisiune)	116.80	Renta de arg. austr.	82.45
Bonuri rurale ungare	104.40	Renta de aur austr.	112.55
Bonuri cu cl. de sortare	104.60	Losurile din 1860	136.75
Bonuri rurale Banat-Ti-mișu	104.40	Acțiunile băncii austro-ungare	886
Bonuri cu cl. de sortare	104.40	Act. băncii de credit ung.	286.55
Bonuri rurale transilvane	104.60	Act. băncii de credit austr.	282.10
		Argintul — Galbini împărțescl	5.95
		Napoleon-d'ori	10.04
		Mărci 100 imp. germ.	62.20
		Londra 10 Livres sterlinge	126.60

**Cursulu pieței Brașov**  
din 2 Iuliu st. n. 1887

Bancnote românescl	Cump. 8 61	Vënd. 8 63
Argint românesc	8.55	8.60
Napoleon-d'ori	9 97	10.02
Lire turcescl	11.30	11.34
Imperiali	10.30	10.34
Galbeni	5 89	5.93
Scrisurile fonc. » Albina » 6%	100.—	102.—
» » » 5%	98.—	99.—
Ruble Rusescl	113.—	114.—
Discontul	7—10% pe an.	

**AVISU.**

2-10

Deoarece mi-am părăsit atelierul meu fotografic de mai înainte din Strada căldărarilor de jos Nr. 506, îmi permit a face cunoscută onor. publică că de aci înainte primesc a fotografia precum și peste tota comande numai în atelierul meu nou construit, corespunzător celor mai moderne pretențiuni ale artei, în Strada căldărarilor de sus Nr. 487.

Cu tota stima

**Leopold Adler,**  
fotografu.

**Bere de Steinbruch de Martie 8 cr.**

**Restaurațiunea Mehsner.**

Duminecă în 3 Iulie st. n. 1887 Concert Soirée datu de capela regimentului de inf. Nr. 2. Impăratul Rusiei Alexandru I.

Subscrișulă invită cu tota onorea pe onor. publicu de a lua parte la acestă serată.

Mâncări și beuturi cu prețurile cele mai eftine. De aci încolo, unu paharu de bere de Steinbruch (de Martie) numai 8 cr.

Rugându pentru o cercetare câtu se pôte de numérosă.

Sunt cu tota stima

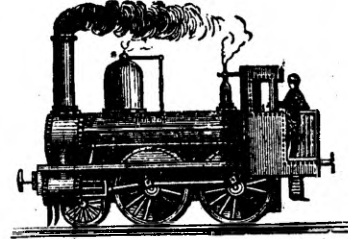
**Albert Mehsner.**

**Bere de Steinbruch de Martie 8 cr.**

Bere de Steinbruch de Martie 8 cr.

Bere de Steinbruch de Martie 8 cr.

Biuron de expedițiune alu Căilor Ferate ale Statului.



Agenciă vamală autorisată de înaltul guvern.

**H. ARONSOHN & Comp.**  
Expeditorii convenționali ai armatei austro-ungare,  
Casă de:

Expedițiuni, Comisiuni, Vămuire, Incasare, Transportare, Impachetare și Inmagazinare.

Serviciul regulat pentru transportare de mărfuri adunate în vagoane complete.

Magazine mari și uscate.

Biurour: în orașu, Strada Vămei Nr. 10 și la gara Căilor Ferate ale Statului.

Adresa pentru telegrame: „Aronsohn, Brașov.”

**Sosirea și plecarea trenurilor și postelor în Brașov.**

**I. Plecarea trenurilor:**

**1. Dela Brașov la Peșta:**

Trenul de persoane Nr. 307: 7 ore 20 de minute sera.  
Trenul mixtu Nr. 315: 4 ore 01 minută dimineața.

**2. Dela Brașov la Buouresoi:**

Trenul accelerat Nr. 302: 5 ore 37 minute dimineața.  
Trenul mixtu Nr. 318: 1 ora 55 minute după amezcl.

**II. Sosirea trenurilor:**

**1. Dela Peșta la Brașov:**

Trenul de persoane Nr. 308: 9 ore 46 minute înainte de amezcl.  
Trenul mixtu Nr. 316: 9 ore 52 minute sera.

**2. Dela Buouresoi la Brașov:**

Trenul accelerat Nr. 301: 10 ore 12 minute sera.  
Trenul mixtu Nr. 317: 2 ore 32 minute după amezcl.

**A. Plecarea postelor:**

- a) Dela Brașov la Rășnov-Zărnesc-Bran: 12 ore 30 min. după amezcl.
- b) " " " Zizin: 4 ore după amezcl.
- c) " " " în Săcuime (S. Georgi): 1 ora 30 minute noptea.
- d) " " " la Făgăraș: 4 ore dimineața.
- e) " " " la Săcele: 4 ore dimineața.

**B. Sosirea postelor:**

- a) Dela Rășnov-Zărnesc-Bran la Brașov: 10 ore înainte da amezcl.
- b) " Zizin la Brașov: 9 ore a. m.
- c) Din Săcuime la Brașov: 6 ore sera.
- d) " Făgăraș la Brașov: 2 ore dimineața.
- e) " Săcele la Brașov: 6 ore 30 minute sera.

**Postavuri de Brünn**

Costumul de vară  
intr'o bucată (coupon) de Metri 3-10, séu 4 coți de Viena fie-care bucată.  
cu fl. 4.80 din cea mai fină  
cu fl. 7.— din și mai fină  
cu fl. 10.50 din supra fină

**Iână veritabilă**

precum și Kamgara și stufe pentru pardesiuri asemenea piederide voiașu bucată cu 4 fl. și 6 fl. se trimite cu rambursă de către Depozitul fabricii de postavuri Siegel-Imhof

in Brünn Ferdinandgasse 61.  
firmă pré bine cunoscută ca reală și solidă.  
Declarațiă. Fiă-care bucată este în lungime de Metri 3,10 și în lățime de 136 centimetri, de aceea suficientă pentru uru bărbătescu complet.  
Cunoscuta soliditate și însemnata putere de producțiune a firinei de mai susă garantează pentru aceea, că se liferăz numai din marfa cea mai bună și întocmai după mostra alésă. De ore ce acum multe firme înșelătoare fact abuseri sub titlu de „Mafia de Brünn,“ depozitul de mai susă trimite 18—20 Mostre gratis și franco.

**O TIPOGRAFIA**

bine întocmită,

cu cele mai nouă litere este de vëndare eftin și în condițiuni bune.

Oferte sub Nr. 80 sunt a se trimite la administrațiunea acestei foi.

1—3

Nr. 5863—1887.

**Publicațiune.**

De vreme ce cu ocașiunea pertractărei de oferte ținute în 16 Maiu a. c. spre scopul procurărei unui locu pentru clădirea unei casarme de honved și au oferat partea cea mai mare locuri de o estindere pré mică și cu prețuri pré exorbitante, de aceea se dispune prin acesta o nouă pertractare de oferte, provocându-se deci toți acei posesori de pământu, cari au unu locu de 3—4 jugere, situat în Brașovul vechiu, Blumena séu la marginile acestor suburbii, ca se-și aștearnă la oficiolatul orașenescu economicu celu multu până Joi în 14 Iulie a. c. 11 ore înainte de prându ofertele scripturistice și sigilate.

In ofertu are se se amintescă locul ce are de a se ofera, numerii topografici, prețulu de vëndare în cifre și litere pe lângă eventualele condițiuni de vëndare. In fine are se se amintescă, cum că oferentulu se obligă cu ofertulu séu pentru durata unui anu.

Brașov, 18 Iunie 1887.

**Magistratul orașenescu.**

Tipografia ALEXI, Brașov.

**TARIFA**

**anunțurilor și inserțiunilor.**

Anunțuri în pagina a IV-a linia de 30 litere garmond fl. — cr. 6.  
Pentru inserțiuni și reclame pagina a III linia à fl. — cr 10.

Pentru repețiri se acordă următoarele rabate:

Pentru repețiri de	3—4 ori	10%
" "	5—8 "	15%
" "	9—11 "	20%
" "	12—15 "	30%
" "	16—20 "	40%
Dela 20 de repețiri în sus		50%

Pentru anunțuri ce se publică pe mai multe luni se facu învoiri și reduceri și peste cele însemnate mai sus.